

# 倒

rovesciare  
(una persona o un oggetto  
verticale si sdraia  
orizzontalmente)

# V+倒

- 风太大，那棵树倒了。
- 他一回家就倒在沙发上看电视。



碎

fare a pezzi  
(una cosa completa diventa  
tanti piccoli pezzi)

V+碎

- 碗碎了。



- 玻璃碎了。



- 心碎了。



# 破

v. essere rotto

essere danneggiato

(una cosa completa diventa incompleta quando viene danneggiata, sottolineando che solo una parte è danneggiata, ma il tutto rimane)

# V+破

- 衣服破了。
- 袜子破了。



agg. marcio, di scarsa qualità

- 老房子很破。
- 我的破电脑已经不能用了。

# 断

rompere, spezzare  
(oggetto lungo)diviso in due parti o più parti

# V+断

- 铅笔断了。
- 他受伤了，腿断了。



# 摔

cadere giù  
(il corpo è caduto perché  
ha perso l'equilibrio)

- 老奶奶摔倒了。



- 他骑摩托车摔断了腿。



- 他摔了一跤。



# 摔

cadere e rompersi  
(caduta da un luogo alto e  
si è rotta)

- 杯子摔在地上。

- 桌子倒了，上面的  
杯子全摔碎了。



- 他摔倒了，电脑也摔坏了。

# 掉

cadere

(le cose cadano perché perdono  
sostegno o vengono influenzate da  
forze esterne)

# V+掉

- 他的牙齿掉了。
- 我的眼镜掉在地上摔坏了。
- 杯子掉在地上，摔碎了。





# 撞

investire, urtare

(persone o oggetti in movimento entrano in collisione  
con altre persone o oggetti con forza)

- 车撞到树了。



- 他边开车边看手机，撞墙了。



# 撞

investire, urtare

(persone o oggetti in movimento entrano in collisione  
con altre persone o oggetti con forza)



- 他在过马路的时候，被车撞了。
- 他在过马路的时候，被车撞倒了。

# 撞

investire, urtare  
(persone o oggetti in movimento  
entrano in collisione con altre persone o  
oggetti con forza)

- 撞倒
- 撞碎
- 撞破
- ...

# 碰

toccare  
(una persona o una cosa in  
movimento entra in contatto  
improvviso con un'altra cosa)

# 碰杯



- 杯子被他碰掉了。
- 我的自行车倒了，碰倒了旁边的车。

Incontro casuale, imbattersi in

- 昨天我在超市碰见了我的一个中学同学。

# 事故

incidente

# 一起事故

- 上班路上，他碰到了一起交通事故，所以迟到了。
- 刚刚在高速公路上发生了一起严重的事故。

# 整整

Avv. intero, né più né meno  
(viene utilizzato prima dei quantificatori o dei  
verbi per enfatizzare esattamente un numero)

- 整整两个月他没离开过医院。
- 他整整花了两个小时才从公司回到家。

# 倒霉

Essere sfortunato  
Avere sfortuna  
È successo qualcosa di brutto



- 真倒霉！刚出门就下雨了。
- 倒霉的张先生刚停好车，就被人撞了。
- 今天倒霉得很，早上因为堵车迟到了，开会我还忘带了电脑，就被老板骂了。

# 保证 garantire

- 骑车上上班可以保证时间，没有堵车，不会迟到。
- 你能保证准时交作业吗？



# 拥挤

essere affollato  
(un posti è piccolo ma  
pieno di persone o cose)



- 周五晚上的路上人太多了，到处都非常拥挤。
- 在拥挤的公交车上，他的手机被小偷偷走了。



# 规则 regola

- 交通规则
  - 比赛规则
  - 游戏规则
- 
- 他酒后驾车，违反了交通规则。

# 遵守

osservare

obbedire

rispettare

(agire secondo regolamenti o accordi)

- 每个人都应该遵守交通规则。
- 不遵守交通规则是交通拥挤的主要原因。

之一

Uno di

(最) ...+ SOST.+ 之一

- 他是我喜欢的老师之一。
- 罗马是世界上最古老的城市之一。
- 中国是人口最多的国家之一。

# 造成

causare

generare

provocare (generalmente si riferisce a risultati negativi)

- 酒后驾车会造成严重后果。
- 他在工作上的失误给公司造成了损失。
- 这次地震造成了严重灾难。

# 引起

causare  
conduire a

- 这场事故是一辆自行车引起的。
- 一个烟头引起了大火。
- 他的故事引起了人们的同情。



引起+ O (POSITIVO/NEGATIVO)

造成+ O (NEGATIVO)



# 发展

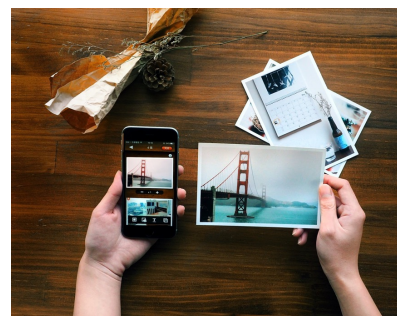
sviluppare  
sviluppo

- 改革开放以来，中国的发展又大又快。
- 这家工厂最初只有十几个人，现在发展成上千人的大企业了。

照照片

洗照片

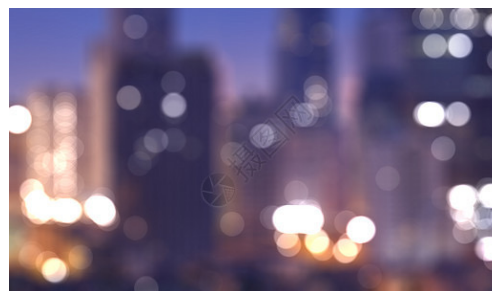
Sviluppa foto



一寸照片

照片虚了。

La foto è sfocata



# 选

scegliere

- 他生日要到了，你选好礼物了吗？
- 这道题我选错了。
- 他被选进了学校的篮球队。

# 闭

chiudere

- 她闭上眼睛，睡着了。



- 他生气地说：“闭嘴！”



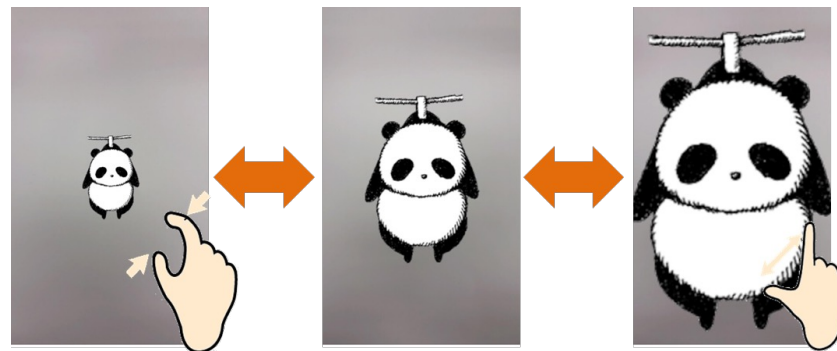
删

eliminare(rimuovere alcune parole,frasi,immagini, o file dal computer o dal cellulare,ecc., e non conservarli più)

- 手机里的照片被我删了。
- 这篇文章太长了，你删一点儿吧。

# 放大

ingrandire  
immagini, testo,  
suoni, ecc



- 我们听不清楚，声音可以放大一些吗？
- 他去照相馆放大了照片，挂在了墙上。

# 缩小

dal grande al  
piccolo  
diminuire,  
restringere

# 奇怪

strano  
(è diverso dal solito e  
dall'ordinario; è raro, anche  
un po' irragionevole)

- 你听到什么奇怪的声音了吗？
- 他总喜欢穿一些奇奇怪怪的衣服。

v. sentirsi sorpreso (ti senti strano, ti  
senti incomprensibile)

- 大家都奇怪玛丽今天为什么没来上课。



# 赶快

Avv. velocemente, frettolosamente, in fretta  
(prenditi il tempo per fare qualcosa velocemente)

- 要下雨了，我们赶快回家吧！
- 火车就要开了，大家赶快上车！
- 为了解决交通拥挤的问题，我们需要赶快发展地铁。

# 差（一）点儿

Quasi

(È un avverbio e funziona come un  
avverbiale in una frase.)

Se è una cosa negativa, significa che è quasi successo ma non è successo.

Il verbo che segue può assumere sia la forma affermativa che quella negativa;  
i significati sono gli stessi, indicando che qualcosa non è accaduto.

- 今天早上我差点儿~~迟~~到。
- 今天早上我差点儿~~没~~迟~~到~~。
- 老奶奶差点儿~~摔~~倒了。
- 老奶奶差点儿~~没~~摔~~倒~~。

# 差（一）点儿

Quasi  
(È un avverbio e funziona come un  
avverbiale in una frase.)

Se è una cosa buona, quando il verbo dopo “差点儿” è usato in forma negativa, significa che finalmente si è avverato, quando il verbo è usato in forma affermativa, significa che alla fine non si è realizzato.

- 他差点儿没买到火车票。
- 他差点儿买到火车票了。



# 哭笑不得

non sapere se piangere o ridere,  
si usa per descrivere una situazione in cui  
non sapere cosa fare



- 他常常做一些让人哭笑不得的事情。

## La duplicazione dei classificatori

$$CC = \text{每一} + C$$

- 这些照片 **张张** 都照得很好。  
(这些照片 **每一张** 都照得很好。)
- 我们班的同学 **个个** 都很努力。  
(我们班的同学 **每一个** 都很努力。)

# 一年比一年 一天比一天

È usato come avverbiale per indicare che il cambiamento di qualcosa aumenta di grado con il passare del tempo.

- 有汽车的人一年比一年多。
- 四月以后，天气一天比一天热。
- 去中国以后，他一天比一天胖。